

BUS 2

I

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

- 1- Scegliere il luogo più appropriato per il montaggio delle trombe pneumatiche nel cofano.
- 2- Le trombe vanno montate con la bocca leggermente inclinata e rivolta in avanti.

AVVERTENZA: assicurarsi che a monte dell'impianto sia installato un dispositivo di sicurezza che interrompa l'afflusso di aria compressa in caso di guasti. Dopo aver effettuato l'impianto verificare la tenuta di tutte le condutture dell'aria compressa.

ATTENZIONE: Pressione massima di funzionamento: 8,5 Bar - 124 psi.

F

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE

- 1- Choisir un emplacement approprié pour le montage de l'avertisseur à compresseur dans le capot moteur.
- 2- Les avertisseurs doivent être installés avec la bouche dirigé vers l'avant et légèrement inclinés.

ATTENTION: contrôler que à mont du circuit soit installé un dispositif de sécurité pour le blocage du flux d'air comprimé en cas de rupture. Après avoir effectué le montage vérifier l'étanchéité de toutes les conduites d'air comprimé.

ATTENTION: Pression maximum de fonctionnement: 8,5 Bar - 124 psi.

GB

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1- Choose a place fit for the installation of the pneumatic horn within the engine compartment.
- 2- The trumpets must be installed slightly facing forwards and downward.

WARNING: check that prior the system a safety device stopping the flow of compressed air in case of break-down is installed. After having effected the installation check all pressure lines for leaks.

WARNING: Maximum working pressure: 8,5 Bar - 124 psi.

D

MOUNTAGEANWEISUNGEN

- 1- Den für die Montage der Druckluftrüssel geeigneten Bereich innerhalb der Motorhaube finden.
- 2- Bei der Montage muss die Rüssel-Öffnung eine leichte Neigung aufweisen und nach vorne sein.

ACHTUNG: es ist unentbehrlich, dass stromaufwärts an der Einbaustelle ein Sicherheitsventil vorhanden ist, das bei Notfall den Zufluss von Druckluft unterbricht. Alle Druckluftleitungen sind nach der Montage der Fanfare auf Dichtigkeit zu kontrollieren.

ACHTUNG: Betriebsdruck nicht mehr als: 8,5 Bar - 124 psi.

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1- Localizar el emplazamiento de montaje en el compartimiento motor.
- 2- Las bocinas deben orientarse hacia la parte delantera e inclinadas hacia el suelo.

ATENCIÓN: comprobar que en el circuito este dotado de una llave de seguridad para cortar el paso de aire en caso de fuga. Tras el montaje verificar la estanqueidad de las juntas.

ATENCIÓN: Presion maxima de ejercicio: 8,5 Bar - 124 psi.

Fig. 1

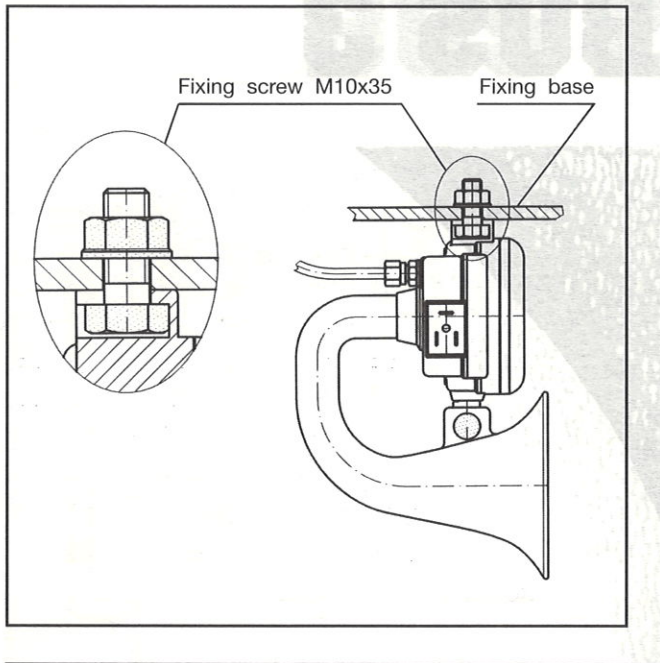


Fig. 2

